

[Úvodní Stránka](#) > ... > [Obrátit Se Na Soud](#) > [Kde A jak](#) > [Náklady](#) > Případová studie 3 – rodinné právo – výživné na dítě - Španělsko

Případová studie 3 – rodinné právo – výživné na dítě - Španělsko

Náklady ve Španělsku

Náklady soudního řízení, řízení o opravném prostředku a alternativního řešení sporu

Případová studie	Soud		Opravný prostředek			Jiné způsoby řešení sporů
	Počáteční náklady řízení	Náklady řízení	Jiné náklady řízení	Počáteční náklady řízení	Náklady řízení	Jiné náklady
						Je tento způsob možný v daném typu případů?

Případová studie	Soud			Opravný prostředek			Jiné způsoby řešení sporů	
	Počáteční náklady řízení	Náklady řízení	Jiné náklady	Počáteční náklady řízení	Náklady řízení	Jiné náklady	Je tento způsob možný v daném typu případů?	Náklady
Případ B	Jako v případě A	Jako v případě A	Jako v případě A	Jako v případě A	Jako v případě A	Jako v případě A	Jako v případě A	Jako v případě A

Náklady na právní zastoupení, soudního exekutora a znalce

Případová studie	Advokáti	Soudní exekutoři		Znalci			
	Je právní zastoupení povinné? Stranám musí být nápomocen advokát a musí je zastupovat procesní zástupce (článek 750 občanského soudního řádu). V případě rozvodu na základě vzájemné dohody mohou strany využít služeb jediného advokáta a procesního zástupce.	Náklady	Je právní zastoupení povinné?	Náklady před vydáním rozsudku	Náklady po vydání rozsudku	Je využití znalců povinné?	Náklady
Případ A	Stranám musí být nápomocen advokát a musí je zastupovat procesní zástupce (článek 750 občanského soudního řádu). V případě rozvodu na základě vzájemné dohody mohou strany využít služeb jediného advokáta a procesního zástupce.	Je nutné zaplatit advokáta a procesního zástupce a neúspěšná strana bude muset nést další případné náklady řízení (v případě sporného řízení).	Strany nemají právního zástupce. Nevztahuje se na toto řízení.	Žádné	Žádné	S ohledem na povahu řízení se ho obvykle neúčastní.	Žádné Vyžádá-li se znalecký posudek, je třeba zaplatit znalci, ledaže se jedná o odborníka z psychologicko-sociální poradny při soudu.
Případ B	Stranám musí být nápomocen advokát a musí je zastupovat procesní zástupce (článek 750 občanského soudního řádu). V případě rozvodu na základě vzájemné dohody mohou strany využít služeb jediného advokáta a procesního zástupce.	Je nutné zaplatit advokáta a procesního zástupce a neúspěšná strana bude muset nést další případné náklady řízení (v případě sporného řízení).	Strany nemají právního zástupce. Nevztahuje se na toto řízení.	Žádné	Žádné	S ohledem na povahu řízení se ho obvykle neúčastní.	Žádné Vyžádá-li se znalecký posudek, je třeba zaplatit znalci, ledaže se jedná o odborníka z psychologicko-sociální poradny při soudu.

Náklady na náhrady svědkům, jistotu a další související náklady

Případová studie	Náhrady svědkům (svědečné)	Jistoty	Jiné náklady
------------------	----------------------------	---------	--------------

	Nahrazují se náklady svědkům?	Náklady	Existuje a kdy a jak se používá?	Náklady Popis	Náklady
Případ A	Svědkové mají právo, aby jim strana, která si je vyžádala, nahradila náklady spojené s jejich přítomností u soudu (čl. 375. odst. 1 občanského soudního řádu).	Částečně jsou zahrnuty do náhrady nákladů.	Není požadována žádná jistota.	Žádné	Výpisy z matriky, oddací listy nebo rodné listy dětí, nebo jiné listiny zakládající nároky stran. V současnosti jsou vydávány bezplatně (čl. 777 odst. 2 občanského soudního řádu). Související náklady
Případ B	Svědkové mají právo, aby jim strana, která si je vyžádala, nahradila náklady spojené s jejich přítomností u soudu (čl. 375. odst. 1 občanského soudního řádu).	Částečně jsou zahrnuty do náhrady nákladů.	Není požadována žádná jistota.	Žádné	Výpisy z matriky, oddací listy nebo rodné listy dětí, nebo jiné listiny zakládající nároky stran. V současnosti jsou vydávány bezplatně (čl. 777 odst. 2 občanského soudního řádu). Související náklady

Náklady na bezplatnou právní pomoc a ostatní náhrady nákladů

Případová studie

	Bezplatná právní pomoc	Náhrady nákladů
	<p>Kdy a za jakých podmínek vzniká nárok na právní pomoc?</p> <p>Za jakých podmínek je poskytována pomoc v plné výši?</p>	<p>Může strana, která měla ve věci úspěch, získat náhradu nákladů řízení?</p>
Případ A	<p>Je určena osobám, které mohou prokázat, že jejich hospodářské poměry jim neumožňují hradit náklady řízení (odměny advokáta, procesního zástupce atd.).</p>	<p>Strana, která měla ve věci úspěch, může získat náhradu nákladů řízení v případě, že náklady musí platit protistrana.</p>
Případ B	<p>Je určena osobám, které mohou prokázat, že jejich hospodářské poměry jim neumožňují hradit náklady řízení (odměny advokáta, procesního zástupce atd.).</p>	<p>Strana, která měla ve věci úspěch, může získat náhradu nákladů řízení v případě, že náklady musí platit protistrana.</p>

Náklady na překlady a tlumočení

Případová studie	Překlad	Přibližné náklady?	Tlumočení Kdy a za jakých podmínek je nutné?	Přibližné náklady?
Případ A	Kdy a za jakých podmínek je nutný?	Překladařelé si stanovují sazby sami.	Tlumočníci mohou být vyžadováni pro potřeby řízení.	Tlumočníci si stanovují sazby sami. Pokud si tlumočnicka vyžádá soud, jeho služby se neplatí.
Případ B	Veškeré zahraniční veřejné nebo soukromé dokumenty, které jsou vyžadovány na základě stanovených právních podmínek (přeložené soudním překladatelem).			

■ Poslední aktualizace: 17/07/2013

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.